

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 16 JULI 1909.

Wetsontwerp houdende vermeerdering van het personeel der Handelsrechtbanken te Brussel, te Antwerpen, te Gent en te Luik (1).

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE (2) UITGEBRACHT DOOR DEN HEER VAN DER LINDEN.

MIJNE HEEREN,

Het instellen van eene vijfde Kamer bij de rechtbanken van koophandel te Brussel en te Antwerpen, alsmede van eene derde Kamer bij die van Gent en Luik, wordt noodzakelijk gemaakt door het aanzienlijk getal zaken die, ten gevolge van het ontoereikend gerechtelijk personeel, de rol van deze verschillende rechtbanken blijven belemmeren.

De toeneming van het getal rechtsgedingen is in verhouding tot de steeds grootere bedrijvigheid van onzen handel en van onze nijverheid; zij getuigt van onze economische welvaart. Doch voor talrijke private belangen geeft dit aanleiding tot een lastigen toestand dien het wetsontwerp ten doel heeft te verhelpen.

Uwe Commissie heeft het met algemeene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,

J. VAN DER LINDEN.

De Voorzitter,

E. NERINCX.

(1) Wetsontwerp, nr 223.

(2) De Commissie bestond uit de heeren Nerincx, voorzitter, de Sadeleer, Hymans, Monville, Royer, Standaert en Van Der Linden.

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 16 JUILLET 1909.

Projet de loi augmentant le personnel des tribunaux de commerce de Bruxelles, d'Anvers, de Gand et de Liège (1).

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION (2), PAR M. VAN DER LINDEN.

MESSIEURS,

La création d'une cinquième chambre aux tribunaux de commerce de Bruxelles et d'Anvers, et d'une troisième chambre à ceux de Gand et de Liège, est due à la quantité considérable de causes qui, par suite de l'insuffisance du personnel judiciaire, restent en suspens aux rôles de ces divers tribunaux.

La progression du nombre des procès est en rapport avec l'activité toujours croissante de notre commerce et de notre industrie, et elle témoigne ainsi de notre prospérité économique. Mais il en résulte pour beaucoup d'intérêts privés un malaise auquel le projet de loi est destiné à porter remède.

Votre Commission l'a admis à l'unanimité de ses membres présents.

Le Rapporteur,

J. VAN DER LINDEN.

Le Président,

E. NERINCX.

(1) Projet de loi, n° 225.

(2) La Commission était composée de MM. Nerinx, *président*; de Sadeleer, Hymans, Monville, Royer, Standaert et Van Der Linden.